

## Faculté de philosophie et lettres



### GLOR1621 Ancien égyptien I

[30h] 6 crédits

Ce cours bisannuel est dispensé en 2006-2007, 2008-2009,...

**Enseignant(s):** Claude Obsomer  
**Langue d'enseignement :** français  
**Niveau :** Premier cycle

#### Objectifs (en termes de compétences)

Ce cours, donné en alternance avec le cours GLOR 1622, est une introduction à l'ancien égyptien. Au terme d'un premier niveau, l'étudiant dominera les structures grammaticales essentielles de la grammaire du moyen égyptien. Il sera capable de translittérer, lire et traduire des phrases notées en hiéroglyphes, dont notamment les légendes accompagnant les reliefs, peintures et statues.

Au terme du second niveau, l'étudiant sera formé aux structures grammaticales plus complexes et sera capable de traduire des extraits significatifs de textes historiques et littéraires.

#### Objet de l'activité (principaux thèmes à aborder)

En alternance avec le cours GLOR 1622, ce cours a pour objet le "moyen égyptien", langue classique de l'Egypte pharaonique en usage au II<sup>ème</sup> millénaire avant J.-C. (Moyen Empire et débuts du Nouvel Empire). Etude systématique de l'écriture hiéroglyphique, d'un vocabulaire de base et des structures grammaticales essentielles (morphologie et syntaxe). Application de la théorie grâce à des exercices (mots, groupes de mots, puis phrases complètes).

Au niveau de la syntaxe, l'accès est mis sur les groupes nominaux et les propositions non-verbales (verbe "être" à restituer en français). Les verbes et phrases verbales sont abordés d'une manière plus rapide. Suivant le niveau de l'étudiant, ces matières seront approfondies grâce aux exercices d'application prévus dans le manuel et à l'étude personnelle d'extraits de textes historiques et littéraires.

#### Résumé : Contenu et Méthodes

Le cours se base sur un manuel conçu spécialement pour lui : Cl. Obsomer, Egyptien hiéroglyphique. Grammaire pratique du moyen égyptien et exercices d'application, éd. Safran, 2003, 192 pages.

Grâce à une sélection appropriée de mots, l'étudiant découvre progressivement le système d'écriture et les signes les plus fréquents. Il s'agit ensuite de mémoriser les hiéroglyphes les plus utiles et un vocabulaire de base permettant une assimilation plus aisée de ces signes.

La grammaire est abordée de façon synthétique et systématique : noms, adjectifs, pronoms, prépositions, groupes nominaux. L'accès est mis ensuite sur les propositions non-verbales, les classes de verbes et les infinitifs. Le système verbal est expliqué de façon synthétique (théorie et sélection de phrases servant de paradigmes).

#### Autres informations (Pré-requis, Evaluation, Support, ...)

Pré-requis : néant

Examen écrit suivi de sa vérification.

Support : Cl. Obsomer, Egyptien hiéroglyphique. Grammaire pratique du moyen égyptien et exercices d'application, éd. Safran.

### **Autres crédits de l'activité dans les programmes**

<b>ARKE22</b>	Deuxième licence en histoire de l'art et archéologie	(4 crédits)
<b>HORI12BA</b>	Deuxième année de bachelier en langues et littératures anciennes, orientation orientales	(6 crédits)
<b>HORI13BA</b>	Troisième année de bachelier en langues et littératures anciennes, orientation orientales	(6 crédits)